



Arve saaja

**Saaremaa Merispordi Selts**

Roomassaare tee 12/2  
Kuressaare linn, Saaremaa vald  
93815 Saare maakond

Rg-kood 80094699  
KMKR nr EE101974417

**Arve nr 23689**

Kuupäev 29.09.2025  
Maksetähtpäev 29.10.2025  
Viitenumber 236890  
Viivis 0,25% päevas

**MO Disain & Print OÜ**

Tolli tn 25  
Kuressaare linn, Saaremaa vald  
93813 Saare maakond

Rg-kood 10053782  
KMKR nr EE100487099

Kontaktisik Aivar Laus

Kirjeldus	Kogus	Ühik	Hind km-ga	Hind km-ta	Summa km-ta
Päästevestide kapi kleebised koos kujunduse ja paigaldusega	1	tk	200,00	161,29	161,29

Summa km-ta 24% 161,29

Käibemaks 24% 38,71

**Arve kokku (EUR) 200,00**

Käesolev arve on ühtlasi ühekordne ostu-müügileping Müüja ja Tellija vahel, kui eelnevalt ei ole kirjalikult kokkulepitud teisiti, mille alusel on toote müüjal õigus nõuda viivist iga maksetähtaja ületanud päeva eest ülaltoodud tingimuste alusel. Käesoleva lepingu täitmisega seotud küsimustes juhinduvad osapooled Eesti vabariigi seadustest ja õigusaktidest. Kõik vaidlused lahendatakse kokkuleppe teel, kokkuleppe mittesaavutamisel hageja asukohajärgses kohtus. Arvel olev toode kuulub müüjale kuni raha laekumiseni müüja arveldusarvele.



## ARVE

Number 1000459  
Kuupäev 16.09.2025  
Maksetähtaeg 21.09.2025  
Viivis 0.01 % päevas

Arve saaja:

**Saaremaa Merispordi Selts**

Saare maakond, Saaremaa vald, Kuressaare linn,  
Roomassaare tee 12/2,  
93815

Registrikood: 80094699

Toode / teenus	Kogus	Hind KM-ta	Soodustus	Summa KM-ta	KM %
ISO 100N FREEDOM 90++Moritz	2 TK	22.50	10%	40.50	24%

<b>KM %</b>	<b>KM-ta</b>	<b>KM</b>	<b>KM-ga</b>
24%	40.50	9.72	50.22

<b>Kokku</b>	40.50	9.72	<b>50.22 EUR</b>
--------------	-------	------	------------------

**Maksed:**

<b>Kuulub tasumisele</b>	<b>50.22 EUR</b>
--------------------------	------------------



SAAREMAA MERISPORDI SELTS  
Saaremaa vald, Saaremaa  
Roomassaare tee 12  
93815 KURESSAARE, SAAREMAA VALD  
ESTONIA

Saaja aadress:  
SAAREMAA MERISPORDI SELTS  
Margo Kubjas  
mbl.5 200 495  
Saaremaa vald, Saaremaa  
Roomassaare tee 12  
93815 KURESSAARE, SAAREMAA VALD  
ESTONIA

### ARVE 9440049153

Tarnetingimused EXW HARJUMAA		Tellimuse Nr./Kuupäev 9702088 / 16.09.2025		Arve kuupäev 18.09.2025	Lehekülg 1 / 3
Teie viide tellimus 16.09	Teie KMKR Nr. EE101974417	Saatelehe No./Kuupäev 87552150 / 16.09.2025		Transpordi liik EXW	Klient 174967
Makse tingimused 30 päeva neto		Meie viide 783			
Jrk.nr.	Artikkel	Nimetus	Kogus	Ühiku hind	Summa EUR
10	PV953510100N60	ISO FREEDOM 100N 40-60 KG, ORANGE	3,000 TK	27,93	
		Disc. Cus/Prod.Hier	30,00 % Alh 83,79	-25,14	
		Ühiku netoväärtus			58,65
		Country of origin: EE			
		H.S. Code: 63072000			
		<u>Koos järgneva kirjeldusega:</u>			
		Model number			
		Size of jacket			
		Colour of ISO jacket			
		Style no.			
		Type approval certificate			
		Certificate templates			

Üle kantud

**58,65**

Kontor:  
VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT  
Estonia AS  
Peetri alevik  
Helgi tee 3  
75312 HARJUMAA  
ESTONIA

Tel : + 372 606 93 93  
Web : www.viking-life.com  
E-mail : viking-ee@viking-life.com

Bank : SEB MERCHANT BANKING FFM,  
Swift : ESSEDEFF  
IBAN : DE30512202000071859003

VAT No. : EE100293995  
EORI No. : EE10162637  
Co. Reg. No. : 10162637

**ARVE 9440049153**

Tarnetingimused EXW HARJUMAA		Tellimuse Nr./Kuupäev 9702088 / 16.09.2025		Arve kuupäev 18.09.2025		Lehekülg 2 / 3	
Jrk.nr.	Artikkel	Nimetus	Kogus		Ühiku hind	Summa EUR	
20	PV953510100N30	ISO FREEDOM 100N 20-30 KG, ORANGE	3,000	TK	26,94		
		Disc. Cus/Prod.Hier	30,00 %	Alh 80,82	-24,25		
		Ühiku netoväärtus				56,57	
		Country of origin: EE					
		H.S. Code: 63072000					
		<u>Koos järgneva kirjeldusega:</u>					
		Model number	ISO FREEDOM 100N				
		Size of jacket	20-30KG				
		Colour of ISO jacket	Orange				
		Style no.	PV9535				
		Type approval certificate	MP/16/831/06/2879				
		Certificate templates	CE APPROVAL				
30	PV953510100N90	ISO FREEDOM 100N 70-90 KG, ORANGE	2,000	TK	29,21		
		Disc. Cus/Prod.Hier	30,00 %	Alh 58,42	-17,53		
		Ühiku netoväärtus				40,89	
		Country of origin: EE					
		H.S. Code: 63072000					
		<u>Koos järgneva kirjeldusega:</u>					
		Model number	ISO FREEDOM 100N				
		Size of jacket	70-90KG				
		Colour of ISO jacket	Orange				
		Style no.	PV9535				
		Type approval certificate	MP/16/831/06/2879				
		Certificate templates	CE APPROVAL				
40	PV953510100N70	ISO FREEDOM 100N 60-70 KG, ORANGE	2,000	TK	28,70		
		Disc. Cus/Prod.Hier	30,00 %	Alh 57,40	-17,22		
		Ühiku netoväärtus				40,18	
		Country of origin: EE					
		H.S. Code: 63072000					
		<u>Koos järgneva kirjeldusega:</u>					
		Model number	ISO FREEDOM 100N				
		Size of jacket	60-70KG				
		Colour of ISO jacket	Orange				
		Style no.	PV9535				
		Type approval certificate	MP/16/831/06/2879				
		Certificate templates	CE APPROVAL				
Arve koostas: Kai Hokkonen							
Võttis vastu:							

Üle kantud

**196,29**

Kontor:  
VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT  
Estonia AS  
Peetri alevik  
Helgi tee 3  
75312 HARJUMAA  
ESTONIA

Tel : + 372 606 93 93  
Web : www.viking-life.com  
E-mail : viking-ee@viking-life.com

Bank : SEB MERCHANT BANKING FFM,  
Swift : ESSEDEFF  
IBAN : DE30512202000071859003

VAT No. : EE100293995  
EORI No. : EE10162637  
Co. Reg. No. : 10162637



**ARVE 9440049153**

Tarnetingimused EXW HARJUMAA			Tellimuse Nr./Kuupäev 9702088 / 16.09.2025	Arve kuupäev 18.09.2025	Lehekülg 3 / 3
Jrk.nr.	Artikkel	Nimetus	Kogus	Ühiku hind	Summa EUR

Summa ilma käibemaksuta	Käibemaksu %	Käibemaksu summa	Kokku EUR
<b>196,29</b>	<b>24,00</b>	<b>47,11</b>	<b>243,40</b>

**Kontor:**  
VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT  
Estonia AS  
Peetri alevik  
Helgi tee 3  
75312 HARJUMAA  
ESTONIA

Tel : + 372 606 93 93  
Web : [www.viking-life.com](http://www.viking-life.com)  
E-mail : [viking-ee@viking-life.com](mailto:viking-ee@viking-life.com)

Bank : SEB MERCHANT BANKING FFM,  
Swift : ESSEDEFF  
IBAN : DE30512202000071859003

VAT No. : EE100293995  
EORI No. : EE10162637  
Co. Reg. No. : 10162637



## **Kodupuit OÜ**

Reg. Nr. 14157739

KMKR. Nr. EE102419405

Pihtla küla, 94 101 Saaremaa

Kontaktisik: Jürgen Koppel, Tel. 51970008, [pihtla.puidutookoda@gmail.com](mailto:pihtla.puidutookoda@gmail.com)

[www.pihtlapuidutookoda.ee](http://www.pihtlapuidutookoda.ee)

**Swedbank EE172200221065538765**

### **ARVE nr. KP290925**

Koostamise kuupäev: 29.09.2025 a.

**Saaja: Saaremaa Merispordi Selts MTÜ**

**Registrikood: 80094699**

**Aadress: Saare maakond, Saaremaa vald,**

**Kuressaare linn, Roomassaare tee 12/2, 93815**

Toode: Päästevestidekapp. Mahutab 12 täiskasvanutele mõeldud  
päästevesti. Roostevabad riputuskonksud. Katusekate bituumenkärg.  
Karkass ja seinad hõõvelpuidust. Seinad ja põrand tuulutusvahedega  
hõõvellaud. Uksed läbipaistvad (pleksiklaas). Viimistluse toon vastavalt  
kliendi soovile.

Toode on uus!  
Tootele anname garantii 2 aastat!

Summa ilma käibemaksuta	2650 EUR
Käibemaks 24%	636 EUR
<u>Summa kokku</u>	<u>3286 EUR</u>
Tasutud ettemaks 50% Summas:	1643 EUR
<b><u>Tasuda veel: 1643 EUR</u></b>	

Lugupidamisega  
Kodupuit OÜ  
Jürgen Koppel



## **Kodupuit OÜ**

Reg. Nr. 14157739

KMKR. Nr. EE102419405

Pihtla küla, 94 101 Saaremaa

Kontaktisik: Jürgen Koppel, Tel. 51970008, [pihtla.puidutookoda@gmail.com](mailto:pihtla.puidutookoda@gmail.com)

[www.pihtlapuidutookoda.ee](http://www.pihtlapuidutookoda.ee)

**Swedbank EE172200221065538765**

### **ETTEMAKSUARVE nr. KP190925**

Koostamise kuupäev: 19.09.2025 a.

**Saaja: Saaremaa Merispordi Selts MTÜ**

**Registrikood: 80094699**

**Aadress: Saare maakond, Saaremaa vald,**

**Kuressaare linn, Roomassaare tee 12/2, 93815**

Toode: Päästevestidekapp. Mahutab 12 täiskasvanutele mõeldud  
päästevesti. Roostevabad riputuskonksud. Katusekate bituumenkärg.  
Karkass ja seinad hõõvelpuidust. Seinad ja põrand tuulutusvahedega  
hõõvellaud. Uksed läbipaistvad (pleksiklaas). Viimistluse toon vastavalt  
kliendi soovile.

Toode on uus!  
Tootele anname garantii 2 aastat!

Summa ilma käibemaksuta 2650 EUR

Käibemaks 24% 636 EUR

Summa kokku 3286 EUR

**Tasuda ettemaks 50% Summas: 1643 EUR**

Lugupidamisega

Kodupuit OÜ

Jürgen Koppel

**Maksekorraldus****Payment order****Платёж**Number / Номер 454**Makse kuupäev** / Payment value date / Дата платежа 23.10.2025

<b>Maksja nimi, isikukood või registrikood</b> / Payer's name, personal identification code or registration number / Имя, личный код или регистрационный код плательщика  SAAREMAA MERISPORDI SELTS
<b>Maksja konto IBAN</b> / Payer account IBAN / IBAN плательщика EE182200221016818557
<b>Maksja pank</b> / Payer Bank name / Банк плательщика Swedbank AS
<b>Saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Beneficiary's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес получателя VIKING LIFE-SAVING EQUIPMENT Estonia AS
<b>Saaja konto IBAN</b> / Beneficiary IBAN / IBAN получателя DE30512202000071859003
<b>Saaja pank</b> / Beneficiary's bank / Банк получателя SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN (PUBL) FRANKFURT BRANCH
<b>Makse summa ja valuuta</b> / Amount in figures and currency/ Сумма платежа и валюта EUR      243.40
<b>Makse selgitus</b> / Details of payment / Пояснение платежа ARVE 9440049153
<b>Viitenumber</b> / Reference number / Номер ссылки
<b>Teenustasu ja makse tüüp</b> / Charges and payment priority / Стоимость услуги и тип платежа  0.00

**Maksekorralduse lisainfo** / Payment additional data / **Дополнительная информация по платежу**

<b>Makse unikaalne tunnus</b> / End to end ID / Уникальный код платежа
<b>Tegeliku maksja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate payer's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического плательщика
<b>Tegeliku saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate beneficiary's name personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического получателя



### Kinnitus / Confirmation / Подтверждение

- Käesoleva maksekorralduse allkirjastamisega kinnitan, et olen tutvunud ja nõustun Swedbank AS kehtiva hinnakirja ja maksetehingute teostamise tingimustega.
- By signing this payment order I warrant and represent that I have examined and consent to the effective price list and conditions for making payment transactions of Swedbank AS.
- Подписанием настоящего платежного поручения подтверждаю, что я ознакомился(-ась) и согласен(-на) с действующими в Swedbank AS прейскурантом и условиями осуществления платежных операций.

### Allkirjad / Signatures / Подписи

<p><b>Maksja ees-ja perekonnanimi, allkiri</b> / Payer's name and surname, signature / Имя, фамилия и подпись плательщика</p>	<p><b>Panga esindaja ees- ja perekonnanimi, allkiri</b> / Name, surname, and signature of the bank's representative / Имя и фамилия представителя банка, подпись</p> <p>2025102300226788</p> <p style="text-align: right;">Swedbank AS Liivalaia 34, 15040 Tallinn Telefon (372) 631 0310 <a href="http://www.swedbank.ee">www.swedbank.ee</a></p>
---	--



## Maksekorraldus

### Payment order

### Платёж

Number / Номер 455

**Makse kuupäev** / Payment value date / Дата платежа 29.10.2025

<b>Maksja nimi, isikukood või registrikood</b> / Payer's name, personal identification code or registration number / Имя, личный код или регистрационный код плательщика  SAAREMAA MERISPORDI SELTS  80094699 (Registreerimisnumber)
<b>Maksja konto IBAN</b> / Payer account IBAN / IBAN плательщика EE182200221016818557
<b>Maksja pank</b> / Payer Bank name / Банк плательщика Swedbank AS
<b>Saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Beneficiary's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес получателя MO Disain & Print OÜ
<b>Saaja konto IBAN</b> / Beneficiary IBAN / IBAN получателя EE741010220293057229
<b>Saaja pank</b> / Beneficiary's bank / Банк получателя AS SEB Pank
<b>Makse summa ja valuuta</b> / Amount in figures and currency/ Сумма платежа и валюта EUR      200.00
<b>Makse selgitus</b> / Details of payment / Пояснение платежа Arve nr 23689
<b>Viitenumber</b> / Reference number / Номер ссылки 236890
<b>Teenustasu ja makse tüüp</b> / Charges and payment priority / Стоимость услуги и тип платежа  0.00

### Maksekorralduse lisainfo / Payment additional data / Дополнительная информация по платежу

<b>Makse unikaalne tunnus</b> / End to end ID / Уникальный код платежа
<b>Tegeliku maksja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate payer's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического плательщика
<b>Tegeliku saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate beneficiary's name personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического получателя

## Kinnitus / Confirmation / Подтверждение

- Käesoleva maksekorralduse allkirjastamisega kinnitan, et olen tutvunud ja nõustun Swedbank AS kehtiva hinnakirja ja maksetehingute teostamise tingimustega.
- By signing this payment order I warrant and represent that I have examined and consent to the effective price list and conditions for making payment transactions of Swedbank AS.
- Подписанием настоящего платежного поручения подтверждаю, что я ознакомился(-ась) и согласен(-на) с действующими в Swedbank AS прейскурантом и условиями осуществления платежных операций.

## Allkirjad / Signatures / Подписи

<p><b>Maksja ees-ja perekonnanimi, allkiri</b> / Payer's name and surname, signature / Имя, фамилия и подпись плательщика</p>	<p><b>Panga esindaja ees- ja perekonnanimi, allkiri</b> / Name, surname, and signature of the bank's representative / Имя и фамилия представителя банка, подпись</p> <p style="text-align: right;">Swedbank AS Liivalaia 34, 15040 Tallinn Telefon (372) 631 0310 <a href="http://www.swedbank.ee">www.swedbank.ee</a></p>
---	--



## Maksekorraldus

### Payment order

### Платёж

Number / Номер 434

**Makse kuupäev** / Payment value date / Дата платежа 30.09.2025

<b>Maksja nimi, isikukood või registrikood</b> / Payer's name, personal identification code or registration number / Имя, личный код или регистрационный код плательщика  SAAREMAA MERISPORDI SELTS  80094699 (Registreerimisnumber)
<b>Maksja konto IBAN</b> / Payer account IBAN / IBAN плательщика EE182200221016818557
<b>Maksja pank</b> / Payer Bank name / Банк плательщика Swedbank AS
<b>Saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Beneficiary's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес получателя Meremootorid OÜ
<b>Saaja konto IBAN</b> / Beneficiary IBAN / IBAN получателя EE417700771010025540
<b>Saaja pank</b> / Beneficiary's bank / Банк получателя AS LHV Pank
<b>Makse summa ja valuuta</b> / Amount in figures and currency/ Сумма платежа и валюта EUR      50.22
<b>Makse selgitus</b> / Details of payment / Пояснение платежа Arve nr 1000459
<b>Viitenumber</b> / Reference number / Номер ссылки
<b>Teenustasu ja makse tüüp</b> / Charges and payment priority / Стоимость услуги и тип платежа  0.00

### Maksekorralduse lisainfo / Payment additional data / Дополнительная информация по платежу

<b>Makse unikaalne tunnus</b> / End to end ID / Уникальный код платежа
<b>Tegeliku maksja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate payer's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического плательщика
<b>Tegeliku saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate beneficiary's name personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического получателя

**Kinnitus / Confirmation / Подтверждение**

- Käesoleva maksekorralduse allkirjastamisega kinnitan, et olen tutvunud ja nõustun Swedbank AS kehtiva hinnakirja ja maksetehingute teostamise tingimustega.
- By signing this payment order I warrant and represent that I have examined and consent to the effective price list and conditions for making payment transactions of Swedbank AS.
- Подписанием настоящего платежного поручения подтверждаю, что я ознакомился(-ась) и согласен(-на) с действующими в Swedbank AS прейскурантом и условиями осуществления платежных операций.

**Allkirjad / Signatures / Подписи**

<b>Maksja ees-ja perekonnanimi, allkiri / Payer's name and surname, signature / Имя, фамилия и подпись плательщика</b>	<b>Panga esindaja ees- ja perekonnanimi, allkiri / Name, surname, and signature of the bank's representative / Имя и фамилия представителя банка, подпись</b>  2025093000712475  <div>Swedbank AS Liivalaia 34, 15040 Tallinn Telefon (372) 631 0310 <a href="http://www.swedbank.ee">www.swedbank.ee</a></div>
--	---



## Maksekorraldus

### Payment order

### Платёж

Number / Номер 452

**Makse kuupäev** / Payment value date / Дата платежа 16.10.2025

<b>Maksja nimi, isikukood või registrikood</b> / Payer's name, personal identification code or registration number / Имя, личный код или регистрационный код плательщика  SAAREMAA MERISPORDI SELTS  80094699 (Registreerimisnumber)
<b>Maksja konto IBAN</b> / Payer account IBAN / IBAN плательщика EE182200221016818557
<b>Maksja pank</b> / Payer Bank name / Банк плательщика Swedbank AS
<b>Saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Beneficiary's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес получателя KODUPUIT OÜ
<b>Saaja konto IBAN</b> / Beneficiary IBAN / IBAN получателя EE172200221065538765
<b>Saaja pank</b> / Beneficiary's bank / Банк получателя Swedbank AS
<b>Makse summa ja valuuta</b> / Amount in figures and currency/ Сумма платежа и валюта EUR      1 643.00
<b>Makse selgitus</b> / Details of payment / Пояснение платежа ETTEMAKSUARVE nr. KP190925 ülejäänud 50%
<b>Viitenumber</b> / Reference number / Номер ссылки
<b>Teenustasu ja makse tüüp</b> / Charges and payment priority / Стоимость услуги и тип платежа  0.00

### Maksekorralduse lisainfo / Payment additional data / Дополнительная информация по платежу

<b>Makse unikaalne tunnus</b> / End to end ID / Уникальный код платежа
<b>Tegeliku maksja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate payer's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического плательщика
<b>Tegeliku saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate beneficiary's name personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического получателя

**Kinnitus / Confirmation / Подтверждение**

- Käesoleva maksekorralduse allkirjastamisega kinnitan, et olen tutvunud ja nõustun Swedbank AS kehtiva hinnakirja ja maksetehingute teostamise tingimustega.
- By signing this payment order I warrant and represent that I have examined and consent to the effective price list and conditions for making payment transactions of Swedbank AS.
- Подписанием настоящего платежного поручения подтверждаю, что я ознакомился(-ась) и согласен(-на) с действующими в Swedbank AS прейскурантом и условиями осуществления платежных операций.

**Allkirjad / Signatures / Подписи**

<b>Maksja ees-ja perekonnanimi, allkiri / Payer's name and surname, signature / Имя, фамилия и подпись плательщика</b>	<b>Panga esindaja ees- ja perekonnanimi, allkiri / Name, surname, and signature of the bank's representative / Имя и фамилия представителя банка, подпись</b>  2025101600692939  <div>Swedbank AS Liivalaia 34, 15040 Tallinn Telefon (372) 631 0310 <a href="http://www.swedbank.ee">www.swedbank.ee</a></div>
--	---



## Maksekorraldus

### Payment order

### Платёж

Number / Номер 435

**Makse kuupäev** / Payment value date / Дата платежа 30.09.2025

<b>Maksja nimi, isikukood või registrikood</b> / Payer's name, personal identification code or registration number / Имя, личный код или регистрационный код плательщика  SAAREMAA MERISPORDI SELTS  80094699 (Registreerimisnumber)
<b>Maksja konto IBAN</b> / Payer account IBAN / IBAN плательщика EE182200221016818557
<b>Maksja pank</b> / Payer Bank name / Банк плательщика Swedbank AS
<b>Saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Beneficiary's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес получателя KODUPUIT OÜ
<b>Saaja konto IBAN</b> / Beneficiary IBAN / IBAN получателя EE172200221065538765
<b>Saaja pank</b> / Beneficiary's bank / Банк получателя Swedbank AS
<b>Makse summa ja valuuta</b> / Amount in figures and currency/ Сумма платежа и валюта EUR      1 643.00
<b>Makse selgitus</b> / Details of payment / Пояснение платежа ETTEMAKSUARVE nr. KP190925
<b>Viitenumber</b> / Reference number / Номер ссылки
<b>Teenustasu ja makse tüüp</b> / Charges and payment priority / Стоимость услуги и тип платежа  0.00

### Maksekorralduse lisainfo / Payment additional data / Дополнительная информация по платежу

<b>Makse unikaalne tunnus</b> / End to end ID / Уникальный код платежа
<b>Tegeliku maksja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate payer's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического плательщика
<b>Tegeliku saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate beneficiary's name personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического получателя



### Kinnitus / Confirmation / Подтверждение

- Käesoleva maksekorralduse allkirjastamisega kinnitan, et olen tutvunud ja nõustun Swedbank AS kehtiva hinnakirja ja maksetehingute teostamise tingimustega.
- By signing this payment order I warrant and represent that I have examined and consent to the effective price list and conditions for making payment transactions of Swedbank AS.
- Подписанием настоящего платежного поручения подтверждаю, что я ознакомился(-ась) и согласен(-на) с действующими в Swedbank AS прейскурантом и условиями осуществления платежных операций.

### Allkirjad / Signatures / Подписи

<p><b>Maksja ees-ja perekonnanimi, allkiri</b> / Payer's name and surname, signature / Имя, фамилия и подпись плательщика</p>	<p><b>Panga esindaja ees- ja perekonnanimi, allkiri</b> / Name, surname, and signature of the bank's representative / Имя и фамилия представителя банка, подпись</p> <p>2025093000712441</p> <p style="text-align: right;">Swedbank AS Liivalaia 34, 15040 Tallinn Telefon (372) 631 0310 <a href="http://www.swedbank.ee">www.swedbank.ee</a></p>
---	--